

No. 61462

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 49110. **France and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland**

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning the carrying of service weapons by officers of the UK border agency on french territory in application of the Treaty concerning the the implementation of frontier controls at the sea ports of both countries on the Channel and North Sea. Paris, 24 May 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations:
France, 10 November 2011

Done at New York on 21 December 2011

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 49110. **France et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif au port de l'arme de service par les agents de l'agence des frontières britannique sur le territoire français en application du Traité relatif à la mise en oeuvre de contrôles frontaliers dans les ports maritimes de la Manche et de la mer du Nord des deux pays. Paris, 24 mai 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
France, 10 novembre 2011

Fait à New York le 21 décembre 2011

Pour le Secrétaire Général